



**California Department of Education  
Assessment Development &  
Administration Division**



**Summative English Language  
Proficiency Assessments for California  
Technical Report  
2017–18 Administration**

**Chapter 2 Appendices**

**Final Submitted October 11, 2019  
Educational Testing Service**



**Contract No. CN140284**

# Table of Contents

**Appendix 2.A: ELPAC Participation**..... 1  
**Appendix 2.B: Accessibility**..... 6

## List of Tables

Table 2.A.1. ELPAC Summative Assessment Participation—Kindergarten Through Grade Three..... 1  
Table 2.A.2. ELPAC Summative Assessment Participation—Grades Four Through Six..... 3  
Table 2.A.3. ELPAC Summative Assessment Participation—Grades Seven Through Nine .. 4  
Table 2.A.4. ELPAC Summative Assessment Participation—Grades Ten Through Twelve .. 5  
Table 2.B.1. Assignment of Accommodations by Domain ..... 6

## Appendix 2.A: ELPAC Participation

**Table 2.A.1. ELPAC Summative Assessment Participation—Kindergarten Through Grade Three**

| Student Group  | Kindergarten: Number Enrolled | Kindergarten: Number Tested | Kindergarten: Percent Tested | Grade 1: Number Enrolled | Grade 1: Number Tested | Grade 1: Percent Tested | Grade 2: Number Enrolled | Grade 2: Number Tested | Grade 2: Percent Tested | Grade 3: Number Enrolled | Grade 3: Number Tested | Grade 3: Percent Tested |
|--|-------------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|
| All  | 180,473                       | 176,526                     | 97.8                         | 150,976                  | 146,516                | 97.0                    | 131,089                  | 128,076                | 97.7                    | 117,418                  | 114,289                | 97.3                    |
| Gender: Male   | 92,969                        | 90,866                      | 97.7                         | 77,900                   | 75,845                 | 97.4                    | 68,751                   | 67,128                 | 97.6                    | 62,574                   | 60,926                 | 97.4                    |
| Gender: Female                                       | 87,504                        | 85,660                      | 97.9                         | 73,076                   | 70,671                 | 96.7                    | 62,338                   | 60,948                 | 97.8                    | 54,844                   | 53,363                 | 97.3                    |
| Ethnicity: American Indian or Alaska Native          | 255                           | 247                         | 96.9                         | 199                      | 193                    | 97.0                    | 184                      | 180                    | 97.8                    | 152                      | 146                    | 96.1                    |
| Ethnicity: Asian                                     | 25,285                        | 24,530                      | 97.0                         | 18,698                   | 17,862                 | 95.5                    | 14,727                   | 14,216                 | 96.5                    | 11,511                   | 11,088                 | 96.3                    |
| Ethnicity: Native Hawaiian or Other Pacific Islander | 432                           | 418                         | 96.8                         | 389                      | 380                    | 97.7                    | 384                      | 374                    | 97.4                    | 349                      | 337                    | 96.6                    |
| Ethnicity: Filipino                                  | 1,831                         | 1,788                       | 97.7                         | 1,592                    | 1,554                  | 97.6                    | 1,533                    | 1,494                  | 97.5                    | 1,316                    | 1,247                  | 94.8                    |
| Ethnicity: Hispanic or Latino                        | 139,306                       | 136,575                     | 98.0                         | 118,425                  | 116,127                | 98.1                    | 105,634                  | 103,497                | 98.0                    | 96,630                   | 94,296                 | 97.6                    |
| Ethnicity: Black or African American                 | 880                           | 839                         | 95.3                         | 680                      | 648                    | 95.3                    | 575                      | 537                    | 93.4                    | 540                      | 506                    | 93.7                    |
| Ethnicity: White                                     | 9,299                         | 9,057                       | 97.4                         | 8,316                    | 7,434                  | 89.4                    | 6,340                    | 6,154                  | 97.1                    | 5,495                    | 5,328                  | 97.0                    |
| Ethnicity: Two or more races                         | 1,173                         | 1,134                       | 96.7                         | 876                      | 832                    | 95.0                    | 698                      | 658                    | 94.3                    | 580                      | 538                    | 92.8                    |

Table 2.A.1 (continued)

| <b>Student Group</b>                              | <b>Kindergarten: Number Enrolled</b> | <b>Kindergarten: Number Tested</b> | <b>Kindergarten: Percent Tested</b> | <b>Grade 1: Number Enrolled</b> | <b>Grade 1: Number Tested</b> | <b>Grade 1: Percent Tested</b> | <b>Grade 2: Number Enrolled</b> | <b>Grade 2: Number Tested</b> | <b>Grade 2: Percent Tested</b> | <b>Grade 3: Number Enrolled</b> | <b>Grade 3: Number Tested</b> | <b>Grade 3: Percent Tested</b> |
|---|--------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| Economic status: Not economically disadvantaged   | 45,179                               | 43,596                             | 96.5                                | 32,589                          | 30,244                        | 92.8                           | 25,130                          | 23,942                        | 95.3                           | 20,764                          | 19,583                        | 94.3                           |
| Economic status: Economically disadvantaged       | 135,294                              | 132,930                            | 98.3                                | 118,387                         | 116,272                       | 98.2                           | 105,959                         | 104,134                       | 98.3                           | 96,654                          | 94,706                        | 98.0                           |
| Students not receiving special education services | 164,678                              | 161,238                            | 97.9                                | 136,364                         | 132,274                       | 97.0                           | 115,366                         | 112,773                       | 97.8                           | 99,356                          | 96,729                        | 97.4                           |
| Students receiving special education services     | 15,795                               | 15,288                             | 96.8                                | 14,612                          | 14,242                        | 97.5                           | 15,723                          | 15,303                        | 97.3                           | 18,062                          | 17,560                        | 97.2                           |

**Table 2.A.2. ELPAC Summative Assessment Participation—Grades Four Through Six**

| <b>Student Group</b>                                 | <b>Grade 4: Number Enrolled</b> | <b>Grade 4: Number Tested</b> | <b>Grade 4: Percent Tested</b> | <b>Grade 5: Number Enrolled</b> | <b>Grade 5: Number Tested</b> | <b>Grade 5: Percent Tested</b> | <b>Grade 6: Number Enrolled</b> | <b>Grade 6: Number Tested</b> | <b>Grade 6: Percent Tested</b> |
|--|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| All  | 107,847                         | 104,547                       | 96.9                           | 94,652                          | 91,337                        | 96.5                           | 82,578                          | 78,978                        | 95.6                           |
| Gender: Male   | 58,271                          | 56,566                        | 97.1                           | 52,112                          | 50,384                        | 96.7                           | 46,323                          | 44,390                        | 95.8                           |
| Gender: Female                                       | 49,576                          | 47,981                        | 96.8                           | 42,540                          | 40,953                        | 96.3                           | 36,255                          | 34,588                        | 95.4                           |
| Ethnicity: American Indian or Alaska Native          | 152                             | 151                           | 99.3                           | 116                             | 111                           | 95.7                           | 100                             | 95                            | 95.0                           |
| Ethnicity: Asian                                     | 9,483                           | 9,106                         | 96.0                           | 7,959                           | 7,639                         | 96.0                           | 6,901                           | 6,598                         | 95.6                           |
| Ethnicity: Native Hawaiian or Other Pacific Islander | 352                             | 330                           | 93.8                           | 316                             | 296                           | 93.7                           | 296                             | 285                           | 96.3                           |
| Ethnicity: Filipino                                  | 1,224                           | 1,173                         | 95.8                           | 1,028                           | 981                           | 95.4                           | 998                             | 947                           | 94.9                           |
| Ethnicity: Hispanic or Latino                        | 90,671                          | 88,092                        | 97.2                           | 80,026                          | 77,335                        | 96.6                           | 69,948                          | 66,934                        | 95.7                           |
| Ethnicity: Black or African American                 | 532                             | 488                           | 91.7                           | 453                             | 420                           | 92.7                           | 391                             | 363                           | 92.8                           |
| Ethnicity: White                                     | 4,307                           | 4,144                         | 96.2                           | 3,869                           | 3,714                         | 96.0                           | 3,149                           | 3,016                         | 95.8                           |
| Ethnicity: Two or more races                         | 414                             | 394                           | 95.2                           | 316                             | 301                           | 95.3                           | 281                             | 266                           | 94.7                           |
| Economic status: Not economically disadvantaged      | 17,723                          | 16,546                        | 93.4                           | 15,000                          | 13,937                        | 92.9                           | 13,014                          | 11,957                        | 91.9                           |
| Economic status: Economically disadvantaged          | 90,124                          | 88,001                        | 97.6                           | 79,652                          | 77,400                        | 97.2                           | 69,564                          | 67,021                        | 96.3                           |
| Students not receiving special education services    | 87,753                          | 84,968                        | 96.8                           | 74,044                          | 71,320                        | 96.3                           | 62,692                          | 59,886                        | 95.5                           |
| Students receiving special education services        | 20,094                          | 19,579                        | 97.4                           | 20,608                          | 20,017                        | 97.1                           | 19,886                          | 19,092                        | 96.0                           |

**Table 2.A.3. ELPAC Summative Assessment Participation—Grades Seven Through Nine**

| <b>Student Group</b>                                 | <b>Grade 7: Number Enrolled</b> | <b>Grade 7: Number Tested</b> | <b>Grade 7: Percent Tested</b> | <b>Grade 8: Number Enrolled</b> | <b>Grade 8: Number Tested</b> | <b>Grade 8: Percent Tested</b> | <b>Grade 9: Number Enrolled</b> | <b>Grade 9: Number Tested</b> | <b>Grade 9: Percent Tested</b> |
|--|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| All  | 70,108                          | 66,831                        | 95.3                           | 58,999                          | 55,667                        | 94.4                           | 59,006                          | 52,321                        | 88.7                           |
| Gender: Male   | 40,152                          | 38,374                        | 95.6                           | 34,340                          | 32,482                        | 94.6                           | 34,769                          | 30,946                        | 89.0                           |
| Gender: Female                                       | 29,956                          | 28,457                        | 95.0                           | 24,659                          | 23,185                        | 94.0                           | 24,237                          | 21,375                        | 88.2                           |
| Ethnicity: American Indian or Alaska Native          | 81                              | 75                            | 92.6                           | 79                              | 75                            | 94.9                           | 85                              | 66                            | 77.6                           |
| Ethnicity: Asian                                     | 5,936                           | 5,654                         | 95.2                           | 5,304                           | 5,031                         | 94.9                           | 5,122                           | 4,780                         | 93.3                           |
| Ethnicity: Native Hawaiian or Other Pacific Islander | 252                             | 233                           | 92.5                           | 231                             | 219                           | 94.8                           | 205                             | 177                           | 86.3                           |
| Ethnicity: Filipino                                  | 913                             | 879                           | 96.3                           | 845                             | 793                           | 93.8                           | 856                             | 797                           | 93.1                           |
| Ethnicity: Hispanic or Latino                        | 59,160                          | 56,433                        | 95.4                           | 49,357                          | 46,573                        | 94.4                           | 49,072                          | 43,255                        | 88.1                           |
| Ethnicity: Black or African American                 | 372                             | 341                           | 91.7                           | 319                             | 283                           | 88.7                           | 284                             | 245                           | 86.3                           |
| Ethnicity: White                                     | 2,704                           | 2,572                         | 95.1                           | 2,303                           | 2,180                         | 94.7                           | 2,460                           | 2,235                         | 90.9                           |
| Ethnicity: Two or more races                         | 220                             | 204                           | 92.7                           | 177                             | 160                           | 90.4                           | 174                             | 148                           | 85.1                           |
| Economic status: Not economically disadvantaged      | 10,840                          | 9,895                         | 91.3                           | 9,628                           | 8,732                         | 90.7                           | 10,399                          | 8,416                         | 80.9                           |
| Economic status: Economically disadvantaged          | 59,268                          | 56,936                        | 96.1                           | 49,371                          | 46,935                        | 95.1                           | 48,607                          | 43,905                        | 90.3                           |
| Students not receiving special education services    | 52,223                          | 49,800                        | 95.4                           | 43,282                          | 40,863                        | 94.4                           | 44,986                          | 39,456                        | 87.7                           |
| Students receiving special education services        | 17,885                          | 17,031                        | 95.2                           | 15,717                          | 14,804                        | 94.2                           | 14,020                          | 12,865                        | 91.8                           |

**Table 2.A.4. ELPAC Summative Assessment Participation—Grades Ten Through Twelve**

| <b>Student Group</b>                                 | <b>Grade 10: Number Enrolled</b> | <b>Grade 10: Number Tested</b> | <b>Grade 10: Percent Tested</b> | <b>Grade 11: Number Enrolled</b> | <b>Grade 11: Number Tested</b> | <b>Grade 11: Percent Tested</b> | <b>Grade 12: Number Enrolled</b> | <b>Grade 12: Number Tested</b> | <b>Grade 12: Percent Tested</b> |
|--|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| All  | 54,043                           | 49,067                         | 90.8                            | 47,757                           | 42,462                         | 88.9                            | 44,981                           | 34,998                         | 77.8                            |
| Gender: Male   | 31,996                           | 29,069                         | 90.9                            | 28,078                           | 25,012                         | 89.1                            | 26,049                           | 20,203                         | 77.6                            |
| Gender: Female                                       | 22,047                           | 19,998                         | 90.7                            | 19,679                           | 17,450                         | 88.7                            | 18,932                           | 14,795                         | 78.1                            |
| Ethnicity: American Indian or Alaska Native          | 61                               | 57                             | 93.4                            | 69                               | 54                             | 78.3                            | 85                               | 69                             | 81.2                            |
| Ethnicity: Asian                                     | 5,160                            | 4,827                          | 93.5                            | 5,057                            | 4,710                          | 93.1                            | 4,753                            | 4,144                          | 87.2                            |
| Ethnicity: Native Hawaiian or Other Pacific Islander | 211                              | 186                            | 88.2                            | 214                              | 177                            | 82.7                            | 219                              | 175                            | 79.9                            |
| Ethnicity: Filipino                                  | 896                              | 817                            | 91.2                            | 876                              | 799                            | 91.2                            | 847                              | 702                            | 82.9                            |
| Ethnicity: Hispanic or Latino                        | 44,741                           | 40,481                         | 90.5                            | 38,796                           | 34,306                         | 88.4                            | 36,372                           | 27,710                         | 76.2                            |
| Ethnicity: Black or African American                 | 331                              | 300                            | 90.6                            | 292                              | 255                            | 87.3                            | 313                              | 245                            | 78.3                            |
| Ethnicity: White                                     | 1,971                            | 1,819                          | 92.3                            | 1,901                            | 1,689                          | 88.8                            | 1,899                            | 1,562                          | 82.3                            |
| Ethnicity: Two or more races                         | 174                              | 153                            | 87.9                            | 113                              | 100                            | 88.5                            | 131                              | 111                            | 84.7                            |
| Economic status: Not economically disadvantaged      | 9,488                            | 8,231                          | 86.8                            | 8,692                            | 7,314                          | 84.1                            | 8,925                            | 6,354                          | 71.2                            |
| Economic status: Economically disadvantaged          | 44,555                           | 40,836                         | 91.7                            | 39,065                           | 35,148                         | 90.0                            | 36,056                           | 28,644                         | 79.4                            |
| Students not receiving special education services    | 41,411                           | 37,621                         | 90.8                            | 36,514                           | 32,481                         | 89.0                            | 32,886                           | 25,244                         | 76.8                            |
| Students receiving special education services        | 12,632                           | 11,446                         | 90.6                            | 11,243                           | 9,981                          | 88.8                            | 12,095                           | 9,754                          | 80.6                            |

## Appendix 2.B: Accessibility

**Table 2.B.1. Assignment of Accommodations by Domain**

| <b>Grade Level—<br/>N or Percent</b> | <b>Accommodation:<br/>Listening</b> | <b>Accommodation:<br/>Speaking</b> | <b>Accommodation:<br/>Reading</b> | <b>Accommodation:<br/>Writing</b> |
|--------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Kindergarten—N                       | 473                                 | 471                                | 477                               | 469                               |
| Kindergarten—Percent                 | 0.3                                 | 0.3                                | 0.3                               | 0.3                               |
| Grade 1—N                            | 555                                 | 529                                | 602                               | 566                               |
| Grade 1—Percent                      | 0.4                                 | 0.4                                | 0.4                               | 0.4                               |
| Grade 2—N                            | 1004                                | 815                                | 1114                              | 1076                              |
| Grade 2—Percent                      | 0.8                                 | 0.6                                | 0.9                               | 0.8                               |
| Grade 3—N                            | 1413                                | 1063                               | 1567                              | 1600                              |
| Grade 3—Percent                      | 1.2                                 | 0.9                                | 1.4                               | 1.4                               |
| Grade 4—N                            | 1646                                | 1283                               | 1869                              | 1901                              |
| Grade 4—Percent                      | 1.6                                 | 1.2                                | 1.8                               | 1.8                               |
| Grade 5—N                            | 1774                                | 1257                               | 1953                              | 1985                              |
| Grade 5—Percent                      | 1.9                                 | 1.4                                | 2.1                               | 2.2                               |
| Grade 6—N                            | 1243                                | 983                                | 1413                              | 1455                              |
| Grade 6—Percent                      | 1.6                                 | 1.2                                | 1.8                               | 1.8                               |
| Grade 7—N                            | 953                                 | 809                                | 1031                              | 1095                              |
| Grade 7—Percent                      | 1.4                                 | 1.2                                | 1.5                               | 1.6                               |
| Grade 8—N                            | 749                                 | 606                                | 808                               | 835                               |
| Grade 8—Percent                      | 1.3                                 | 1.1                                | 1.5                               | 1.5                               |
| Grade 9—N                            | 562                                 | 457                                | 560                               | 580                               |
| Grade 9—Percent                      | 1.1                                 | 0.9                                | 1.1                               | 1.1                               |
| Grade 10—N                           | 529                                 | 405                                | 538                               | 542                               |
| Grade 10—Percent                     | 1.1                                 | 0.8                                | 1.1                               | 1.1                               |
| Grade 11—N                           | 455                                 | 344                                | 451                               | 471                               |
| Grade 11—Percent                     | 1.1                                 | 0.8                                | 1.1                               | 1.1                               |
| Grade 12—N                           | 415                                 | 321                                | 400                               | 419                               |
| Grade 12—Percent                     | 1.2                                 | 0.9                                | 1.1                               | 1.2                               |